Subscriptions received

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK**

Band (Jahr): **- (1931)**

Heft 506

PDF erstellt am: **29.03.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

THE EDITOR'S POST-BAG.

To the Editor of the "Swiss Observer."

Dear Sir,

Confound your newspaper for getting me into trouble last Saturday. I read your article about a motor-car being stolen and that the thieves had left a packet of sausages which were still found in the car when the police returned it to the owner.

You also mentioned that another Swiss gentleman who was going to buy a new car intended to hang some sausages outside the bonnet in the hope that this would deter an interesting robber from taking the car.

Late that night, or rather early on Sunday morning, my better half shook me and pulled my hair, telling me that I had been laughing like a fool and that I had awakened her from her sleep.

She was very angry because the same Saturday I had come home late for supper from a game of cards at the Helvetia Club.

Afterwards I had disturbed the good lady because I went to bed long after her and apparently I must have dreamt and seen some dogs and cats hanging on the bonnet of the car, because they had swallowed the sausages and the knots prevented them from pulling the cords out of their throats.

To make peace with my good lady I went early on Sunday morning to Charlotte Street and bought from Mr. Bartholdi six pairs of "Wienerli." Unfortunately I left them in the 'bus and have not found out yet whether the conductor handed them to the Lost Property Office or whether he was clever enough to take them home.

You can therefore understand my feeling against your newspaper, which has caused all this trouble to me. However, to do justice to Mr. Bartholdi, I think that the car thief must have come from Mile End Road and probably did not care to eat the sausages thinking that they were not "Koscher" and did not contain any garlic. I for my part, shall go through thick and thin (sausages) with Mr. Bartholdi.

Yours truly,

A. Grouser

SUBSCRIPTIONS RECEIVED.

(The figure in parentheses denotes the number of the issue in which the subscription expires.)

E. Kuebler (535), C. Valon (541), A. Muller (511), A. J. Keller (551), W. Studer (535), J. Ott (512),, Fr. Kibiger (557), G. Luzio (542), E. Baumann (540), A. Steiner (541), F. Delaloye (540), L. Togin (541), B. B. Rahm (515), Miss J. Gex (543), F. E. Wegmann (516), M. Paschoud (510), C. Sallay (543), J. Reimann (539), E. J. Fanconi (543), F. Beer (539), J. Weil (513), E. Rogmann (542), V. Laube (542), Swiss Y.M.A. (551), C. Buhrer (515), R. Keller (544), E. Schmid (543),, R. Muller (513), H. Gattiker (544), J. E. Suter (517), J. Brunner (542), J. Reutter (543), E. Kessler (544), W. Frick (544), R. Borel (544), E. Montag (544), L. J. Faivre (544), P. A. Duvoisin (544), H. Kling (538), Consulat Suisse Glasgow (544), H. C. Meili (541), L. Dellessert (514), G. Schaeppi (529), F. J. Meier (518), L. M. Rudin (506), M. F. Corbaz (514), F. Gut (545), A. Bruderer (534), A. Frick (545), A. M. Roquette (504), A. Schmidt (545), J. A. Kahlin (545), G. Schardt (543), Union Chretienne (536), O. Muller (507), Kirchmeier (560), F. J. Meyer (518), J. Eugster (508), P. Dick (529), C. Strubin (541), G. Rueff New York (519), A. Mauch-Modica (546), M. Matti (544), A. R. Tissot (544), A. Wyss (510), L. Schefer (546), Mrs. B. C. Hosack (546), Mrs. F. Schreck (522), A. Sauter (542), E. Vogel (507), Dr. A. Schedler (547), Miss Irlet (509), F. Schaerer (546), Miss Zugmeier (509), M. Gerig (537), W. Gysler (548), W. B. Siegerist (517), B. Bretscher (539), E. A. Scheidegger (509), A. Jacomelli (545), Mrs. L. Werner-Mercky (548), W. Pellet (521), M. A. Gloor (509), E. Beutler (547), Mis Vonzun (511), M. Golay (548), V. Kolb (508), C. Kunzle (548), J. Scherer (544), R. Marchand (548), A. Perrochet (545), H. Billon (512), Mrs. Raynes (511), Miss L. Schaffner (512), C. J. Reinhart (521), P. A. Eichenberger (532), F. A. Haeberlin (552), G. A. Heinzelmann (551), H. Epprecht (551), C. A. Brullhardt (549), J. B. Brutsch (551), R. J. Bickel (550), A. J. Keller (541), W. G. Gattiker (552), J. C. Rathgeb (552), J. C. Nussle (552), H. Pfirter (551), A. Kunzler (548), C. A. Staub (551), P. Oswald (545), P. Walser (551), A. Dufour (549), W. Lehmann (550), E. Marchesi (549), J. G. Bachmann (552), C. W. Guignand (551), A. Bolla (553), O. Braga (520), W. Gamper (549), A. F. Clemence (552), H. Wintch (553), F. A. Brawant (553), S. Dreyfuss (551), E. A. Maurer (513), A. Brauen (553), L. Lauchheimer (549), S. Jeker (551), W. Bachmann (551), F. E. Caspar (553), E. Ferrari (506), T. Lunghi (528), J. W. Reber (524), F. Kienast (551), W. Beckmann (533), Mrs. A. C. Muller (525), J. C. Haefeli (552), E. Martig (551), B. B. Rahm (515), O. Walchli (551), E. Schweizer (520), E. Siegrist (515), H. S. Dennler (527), A. Lutz (549) Countess de Pourtalès (553),

(Continued in column 3).

CITY SWISS CLUB.

Messieurs les membres sont avisés que la prochaine

ASSEMBLEE MENSUELLE

aura lieu le MARDI 14, JUILLET au Brent Bridge Hotel, Hendon. Cette assemblée sera précédée d'un souper familier à 7 h. précises (7/6 par couvert) et suivie d'une danse.

Pour faciliter les arrangements, le Comité recommande aux participants de s'annoncer au plus tôt à M. P. F. Boehringer, 23, Leonard St. E.C.2 (Téléphone: Clerkenwell 9595).

Tell your English Friends to visit

Switzerland

and to buy their Tickets from

The Swiss Federal Railways,

CarltonHouse, 11b, Regent St., S.W.1

A MOST USEFUL BUSINESS MAGAZINE

THE EFFICIENCY MAGAZINE

— — *SEND 6d. FOR SAMPLE COPY* — —

Kent House, 87, Regent Street, LONDON, W.1.

AN INNOVATION.

Bed, Full Breakfast, Bath, Light & Attendance 5/6, 6/6 & 7/6.

From 3 guineas inclusive.

These exceptionally low terms are now operating at the

GOWER HOTEL,

EUSTON SQUARE (METRO) STATION, LONDON N.W.1

UNDOUBTEDLY THE BEST VALUE IN LONDON.

120 ROOMS. BILLIARDS. FULLY LICENSED.

Telephones—Museum 0466, 2434 and 2435 Telegrams—Proximity, London.

All Swiss and their Friends are most welcome. EDWARD BRULLHARDT.

ADVERTISEMENT

IS THE MOTHER OF

NECESSITY

In other words, if you advertise insistently you will CREATE a market for your goods. Well executed Printing is essential if your advertising is to possess the necessary "punch." Therefore send along your enquiries for Leaflets, Circulars, Folders, Price Lists, etc., to

The Frederick Printing Co. Ltd.

23, LEONARD STREET, LONDON, E.C.2.

Telephone - - CLERKENWELL 9595.

Drink delicious "Ovaltine" at every meal—for Health!

SEASIDE HOTELS.

UNDER SWISS MANAGEMENT.

BRIGHTON. Malvern Private Hotel, Regency Square, facing West Pier. Well appointed; 2½ to 3 gns. weekly. Telephone: Brighton 4517. EMILE MARTIG.

NEWQUAY. Atlantic Hotel. Cornwall's Leading Hotel. Every Modern Comfort. Justly famous for its *Service* and individual attention. Sea view from every window. Telephone: 400. New Illustrated Brochure from — J. JENNY, Resident Manager.

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS

Not exceeding 3 lines:—Per insertion. 2/6; three insertions 5/-
Postage extra on replies addressed *c/o Swiss Observer*

SWITZERLAND BY CAR. Swiss Gentleman departing for Basle-Lucerne-Lugano by car on August 7th has vacancy for three seats. Please write to Box No. 1, c/o Swiss Observer, 23, Leonard Street, E.C.2.

BOARD RESIDENCE. 13, Highbury Hill, N.5. 20 minutes from City and West End. Every Home Comfort. Good cuisine. Terms moderate. Phone: North 5066.

SWISS BANK CORPORATION,

(A Company limited by Shares incorporated in Switzerland)

99, GRESHAM STREET, E.C.2.

and 11c, REGENT STREET, S.W. 1.

Capital Paid up £6,400,000
Reserves - - £1,960,000
Deposits - - £43,000,000

The WEST END BRANCH opens Savings Bank Accounts on which interest will be credited at 2½ per cent. until further notice.

W. WETTER

Wine and Cigar Importer.

67, GRAFTON STREET, FITZROY SQ., W.1

BOTTLED IN SWITZERLAND.

	Per doz.	24/2		Per doz.	24/2
Clos du Mont Valais Fendant ...	...	47/-	53/-	Johannisberg de Sion	46/-	52/-
White Neuchâtel	...	44/-	50/-	Dôle Red Valais de Sion ...	...	52/-	58/-
Red Neuchâtel	...	49/-	—	Valais Fendant Sierre	44/-	50/-
Dezaley	...	48/-	54/-	Dôle Red Valais Sierre	48/-	54/-

Nett Cash *Carriage paid for London*

Speciality:

REAL BRISSAGOS "POLUS" ... 30/- per 100
„ TOSCANIS „ 15/- per 100 bouts

INDUSTRIA TICINESE TABACCHI.
Polus & Co., Balerna, Switzerland

ALL ORDERS EXECUTED IMMEDIATELY.

Divine Services.

EGLISE SUISSE (1762),

(Langue française.)

79, Endell Street, Shaftesbury Avenue, W.C.2.

(Near New Oxford Street)

Dimanche 5 Juillet, 11h.—"L'irréligion de Jesus-Christ!" Jean X, 30.—M. Hoffmann-de Visme. Ste. Cène.

7h.—Ephésieus IV, 18.—M. M. Pradervand. Ste. Cène.

Pour tous renseignements concernant actes pastoraux, etc., prière de s'adresse à M. R. Hoffmann-de Visme, 102, Hornsey Lane, N.6. (Téléphone: Archway 1798).—Heure de réception à l'église: Mercredi de 10.30—12 h.

SCHWEIZERKIRCHE

(Deutschschweizerische Gemeinde)

St. Anne's Church, 9, Gresham Street, E.C.2.

(near General Post Office).

Sonntag, den 5 Juli 1931.

11 Uhr vorm. Gottesdienst und Sonntagschule. (Hr. Pfr. Walser).

Während der Monate Juli und August fallen die Abendgottesdienste aus.

Wegen Amtshandlungen wende man sich, bitte, an Herrn Pfarrer H. Walser, c/o "Foyer Suisse," 12 Upper Bedford Place, Russel Square, W.C.1 (Tel: Museum 2982).

Sprechstunden: Dienstag 12-1 Uhr in der Kirche, Mittwoch 5—6 im "Foyer Suisse."

FORTHCOMING EVENTS.

Tuesday, July 14th, at 7 p.m. sharp— City Swiss Club—Monthly Meeting, at Brent Bridge Hotel, Hendon. The Meeting is preceeded by a dinner, and dancing will take place after the meeting. (see advert).

SUBSCRIPTIONS RECEIVED.

(Continued from column 1).

A. Steiger (553), F. Schmidt (544), O. Gretener (555), A. Isler (538) F. Streit (519), W. Krucker (552), Miss E. Fischer (539), H. Schallibaum (552), J. J. Schmid (523), J. Oertli (529), Dr. H. Rast (555), Th. Ritter (509), A. A. Schutz (529), A. Herdan (554), A. Blaser (517), F. Haegler (530), L. Meotti (555), G. Pape (553), M. A. Ryser (553), M. Defrenne (555), Dr. A. Woessner (517), C. Buhrer (515), W. Notari (557), L. Chapuis (551), F. Notari (530).

Printed for the Proprietors, by THE FREDERICK PRINTING CO., LTD., at 23, Leonard Street, London, E.C.2.